

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 1 (1883)  
**Heft:** [18]

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 12. Februar — Berne, le 12 Février — Berna, li 12 Febbrajo

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblatts* in Bern entgegen.  
 Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.  
 Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

## Handelsregister — Registre du Commerce — Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Es sind folgende Eintragungen gemacht worden: — Les inscriptions suivantes ont été faites: — Le iscrizioni seguenti furono fatte:

## Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1883. 3. Februar. Inhaber der seit Langem bestehenden Firma **Fleckenstein-Schulthess** in Wädenswil ist Friedrich Fleckenstein-Waser von und in Wädenswil. Natur des Geschäftes: Tuchfabrikation. — Die Firma erteilt *Prokura* an Gottlieb Brupbacher-Fleckenstein und an Robert Haab-Stamm, beide von Wädenswil.

3. Februar. Inhaber der Firma **Jul. Hasler-Müller** in Wädenswil ist Julius Hasler-Müller von Männedorf, wohnhaft in Wädenswil. Natur des Geschäftes: Tuch- und Manufakturwarenhandlung.

3. Februar. Inhaber der Firma **J. J. Sultzbeger, Sohn**, in Zürich, ist Jakob Julius Sultzbeger von Winterthur, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Tödistraße 42.

3. Februar. Inhaberin der schon alten Firma **J. Zimmermann** in Zürich ist Wittwe Pauline Zimmermann, geb. Neeracher, von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Branntweinbrennerei, Magenbitter- und Liqueurfabrikation. Geschäftslokale: Limmatstraße 183 und 189 (Außersihl) und Spitalgasse 4 (Zürich).

3. Februar. Peter Stäger-Oertly und Johannes Hämmerli, beide von Glarus und wohnhaft in Zürich, haben unter der schon vor 1883 bestandene Firma **Peter Stäger** (Pierre Stäger, Pietro Stäger) in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Kommission in Oel und Getreide. Geschäftslokal: Schützengasse 19.

3. Februar. Inhaber der Firma **F. C. Bluntschli** in Zürich ist Friedrich Karl Bluntschli von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission. Geschäftslokal: Waisenhausgasse 15.

3. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Beer** in Zürich ist Jakob Beer von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Holzhandel. Geschäftslokal: Schipfe 67.

3. Februar. Inhaber der Firma **J. Mäder, Möbelhandlung**, in Zürich, ist Johannes Mäder von Illnau, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Ausstattungsgeschäft. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 108.

3. Februar. Inhaber der Firma **Joh. Trachsler, Kupferschmid**, in Hottingen, ist Johannes Trachsler von Greifensee, wohnhaft in Hottingen. Natur des Geschäftes: Küchengeräthschaften und Haushaltsartikel. Geschäftslokale: Niederdorfstraße 42 (Zürich) und Merkurstraße 22 (Hottingen).

3. Februar. Inhaber der Firma **J. J. Hotz** im Hard bei Zürich ist Joh. Jakob Hotz von und in Außersihl. Natur des Geschäftes: Handel mit Baumwollabgang.

3. Februar. Inhaber der Firma **L. Kram** in Riesbach ist Leopold Kram von Neufnach-Baden, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Sattlerartikel, Kommission in Cigarren und Spirituosen. Geschäftslokal: Florastraße 44.

3. Februar. Inhaber der Firma **Rudolf Epprecht** in Außersihl ist Rudolf Epprecht von Afoltern a./A., wohnhaft in Außersihl. Natur des Geschäftes: Holz- und Kohlenhandlung. Geschäftslokal: Rappengasse 13.

3. Februar. Inhaber der Firma **M. Jäggi** in Zürich ist Matthias Jäggi von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in optischen Artikeln. Geschäftslokal: Centralhof.

3. Februar. Inhaber der Firma **Aug. Tobler** in Zürich ist August Tobler von Basel, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Agentur in Rohseide. Geschäftslokal: ThalASSE 6.

3. Februar. Inhaber der Firma **Benj. Geyelin** in Zürich ist Benjamin Geyelin von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Agentur, Kommission, Import und Export in Tuch- und Manufakturwaren, Hangarnen, Wolle und Wollengarnen. Geschäftslokal: Gerechtigkeitsgasse 9.

3. Februar. Inhaber der Firma **Heinrich Gubler** in Bauma ist Heinrich Gubler von Weßlingen, wohnhaft in Bauma. Natur des Geschäftes: Mech. Stickerei und Seidenstoff-Fabrikation.

3. Februar. Inhaber der Firma **H. Meier-Schaad** in Zürich ist Jakob Heinrich Meier-Schaad von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Drogen, Chemikalien und Kolonialwaaren. Geschäftslokal: Wühre 3.

3. Februar. Inhaber der Firma **H. Weber-Forrer, Steinguthandlg.** in Obersträß, ist Heinrich Weber-Forrer von und in Obersträß. Natur des Geschäftes: Glas- und Steinguthandlung. Geschäftslokal: Neue Landstraße 110.

3. Februar. Joh. Jakob Wild von und in Zürich und Johannes Blumer von Glarus, wohnhaft in Zürich, haben unter der seit Langem bestehenden Firma **Nägeli Wild & Blumer** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Seidenstoff-Fabrikation. Geschäftslokal: Untere Zäune 2. — Die Firma erteilt *Prokura* an Karl Stünzi von Horgen.

3. Februar. Inhaber der Firma **E. Abel** in Außersihl ist Emil Abel von und in Außersihl. Natur des Geschäftes: Rheinweinhandlung. Geschäftslokal: Jakobsgut 39.

3. Februar. Joseph Moser von Appenzell I./Rh. und Joh. Baptist Hochreitner von Grub, Kt. St. Gallen, beide wohnhaft in Zürich, haben unter der schon vor 1883 bestandene Firma **Moser & Hochreitner** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Weiß- und Manufakturwaren. Geschäftslokal: Limmatquai 66.

3. Februar. Johannes Honegger-Denzler und Hermann Lavater-Wegmann, beide von und in Zürich, haben unter der seit Jahren bestehenden Firma **Honegger & Lavater** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Kommission und Export in Seidenwaaren, Agentur der Souple-Färberei Richard in St. Chamond. Geschäftslokal: Augustinerhof 3.

3. Februar. Inhaber der Firma **J. Meyer-Suter** in Zürich ist Jakob Meyer von Wiedikon, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Bettwaaren-Fabrikation und -Handel. Geschäftslokal: Oberdorfstraße 34.

3. Februar. Inhaber der Firma **J<sup>o</sup> Schneeli, jgr.**, in Riesbach, ist Jakob Schneeli, jünger, von Kerenzen, Kt. Glarus, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Holzhandlung. Geschäftslokal: Kreuzstraße.

3. Februar. Jakob Süssstrunk von Zürich und Johannes Pfister von Dübendorf, beide wohnhaft in Zürich, haben unter der längst bestehenden Firma **Süssstrunk & Pfister** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Pferdehaar- und Hanfhandlung. Geschäftslokal: Schweizergasse 6.

3. Februar. Inhaber der Firma **J. R. Bleuler** in Zollikon ist Joh. Rudolf Bleuler von und in Zollikon. Natur des Geschäftes: Handel mit Seidenabfällen. — Die Firma erteilt *Prokura* an Frau Pauline Bleuler geb. Bleuler, von Zollikon.

3. Februar. Die in Basel domicilirende Firma **Achard, Frey & C<sup>o</sup>** hat in Zürich, ThalASSE 32, eine *Filiale* errichtet. Natur des Geschäftes: Kommission in Rohseide. Kollektivgesellschaften sind: Karl Achard von Friedrichsdorf (Preußen), wohnhaft in Basel, und Eduard Frey von Basel, wohnhaft in Zürich. — Für die Filiale in Zürich ist *Prokura* erteilt an Hans Stampfer von Bettingen, Kt. Basel-Stadt.

3. Februar. Inhaber der Firma **U. Rösli** in Winterthur ist Ulrich Rösli von Seen, wohnhaft in Winterthur. Natur des Geschäftes: Papierhandlung. Geschäftslokal: Obergasse 290.

3. Februar. Inhaber der Firma **Ulrich Gasser** in Kleinandelfingen ist Ulrich Gasser von und in Kleinandelfingen. Natur des Geschäftes: Spezereiwaarenhandlung.

3. Februar. Inhaber der Firma **A. Oeschger** in Außersihl ist Albin Oeschger von Gansingen, Kt. Aargau, wohnhaft in Außersihl. Natur des Geschäftes: Nickelplattirung, Versilberung und Vergoldung. Geschäftslokal: Zeughausstraße 41.

3. Februar. Inhaber der Firma **C. Schmutz** in Untersträß ist Karl Schmutz von Elsau, wohnhaft in Untersträß. Natur des Geschäftes: Cigarrenhandlung en gros. Geschäftslokal: Alte Beckenhofstraße 1.

3. Februar. Heinrich Bosshard von und in Bauma und Joh. Jakob Bosshard von Bauma, wohnhaft in Dürnten, haben unter der längst bestehenden Firma **Gebrüder Bosshard** in Bauma und Dürnten eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Mech. Seidenzwirneri.

3. Februar. Inhaber der Firma **Heinr. Rüegg** in Lipperschwendi-Bauma ist Heinrich Rüegg von und in Bauma. Natur des Geschäftes: Mech. Stickerei.

3. Februar. Inhaber der Firma **Jos. Bosshard** in Feuerthalen ist Joseph Bosshard von Unter-Embrach, wohnhaft in Feuerthalen. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Mercerie-, Wollenwaren- und Getränkehandlung. Geschäftslokal: Rheinhof.

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

### Bureau Bern.

**1883.** 5. Februar. Unter der Firma **Schweizerische Volksbank** (früher Volksbank in Bern) besteht seit mehreren Jahren in Bern eine Genossenschaft, gegründet zum Zwecke des Betriebes eines Bankgeschäftes zur Förderung des allgemeinen Wohlstandes und speziell desjenigen ihrer Mitglieder. Dieselbe errichtete am 1. Oktober 1875 eine Filiale in Saïgnelégier, am 1. Oktober 1877 eine Filiale in Langnau und in Zürich, am 12. April 1880 eine solche in Freiburg, am 1. Oktober 1880 eine in Basel und am 1. November 1881 ein Comptoir in St. Gallen, welche durch Beschluß der kompetenten Behörde auf 1. Januar 1883 zu einer Filiale erhoben wurde. Außerdem hat die Hauptbank seit dem 5. Mai 1873 ein Comptoir in der untern Stadt Bern.

Die Genossenschaft hat ihren Sitz in der Bundesstadt und ihr rechtliches Domizil ebendaselbst, ihre Dauer ist bis zum 28. Mai 1901 festgesetzt.

Die Statuten datiren vom 11. April 1881 und sind am 30. April 1881 von der Regierung von Zürich, am 9. Mai 1881 von derjenigen von Freiburg und am 28. Mai 1881 von derjenigen von Bern genehmigt worden. Die Regierungen von Basel-Stadt und von St. Gallen erklärten eine Genehmigung ihrerseits für unnöthig.

Die Genossenschaft bestand auf 1. Januar 1883 aus 3098 Mitgliedern; davon kommen auf Bern 1513, auf Basel 529, auf Freiburg 147, auf Langnau 212, Zürich 364, Saïgnelégier 199, St. Gallen 124. Jedes Mitglied besitzt einen auf seinen Namen lautenden Stammantheil. Kein Mitglied darf mehr als einen Stammantheil besitzen. Der Maximalbetrag eines Stammantheils ist Fr. 1000. — Das von den auf 1. Januar 1883 in der Genossenschaft verbleibenden Mitgliedern einbezahlte Stammantheilkapital beträgt auf jenen Tag ohne die pro 1882 hinzukommende Dividende Franken 1,898,776. 25.

Sofern das Aktiv-Vermögen der Genossenschaft und das einbezahlte Stammkapital zur Deckung der Schulden nicht ausreichen sollten, so haftet jedes Mitglied über die einbezahlten Beträge hinaus mit seinem übrigen Vermögen bis auf den vierfachen Betrag der gemachten Einzahlungen. Für alle Mitglieder, welche weniger als Franken 100 einbezahlt haben, beträgt diese Haftbarkeit Franken 500.

Die Mitgliedschaft wird erworben: Durch Unterzeichnung einer ausdrücklichen Beitrittserklärung auf Grundlage der Statuten und Aufnahme durch die Bankkommission einer Filiale; — sie erlischt durch freiwilligen Austritt im Sinne der Statuten, durch den Tod, durch Konkurs und durch Ausschließung mittelst Beschlusses der Generalversammlung.

Die Generalversammlungen der Mitglieder der einzelnen Filialen werden durch die resp. Bankkommissionen vermittelst Publikationen, welche 14 Tage vor der Versammlung in wenigstens einem am Sitze der Filiale erscheinenden öffentlichen Blatte stehen und die zur Behandlung kommenden Gegenstände bezeichnen müssen, einberufen.

Die Genossenschaft wird nach Außen vertreten durch den Generaldirektor, welcher sowohl am Sitze der Hauptbank als auch nöthigenfalls an demjenigen der Filialen und Comptoirs die Unterschrift für alle Akten und Geschäfte führt, für welche nicht ausnahmsweise andere Vorschriften bestehen. Die Ausnahmefälle werden durch Reglemente bestimmt.

Zum Generaldirektor ist erwählt Herr Albert Yersin-Rätzer in Bern, die Filiale und das Comptoir Bern wird nach Außen vertreten durch Herrn Direktor Albert Lang von Schaffhausen, in Bern, und durch die Prokuristen Herrn Demmler-Howald, von Bümpliz, Inspektor, und Herrn Haag-Schlaffli, Hauptkassier, beide in Bern. Für das Comptoir in Bern einzig zeichnet Herr Carl Dick-Kocher, von und in Bern.

Der Gewinn wird nach Abzug der Verwaltungskosten, nach Abschreibung am Mobilien und von allfälligen Verlusten, vertheilt: 1) So lange eine Dotation statutarisch erforderlich ist, werden 10% dem Reservefond zugetheilt. 2) Vom Saldo erhält das dividendenberechtigte Stammantheilkapital 5%. 3) Von dem alsdann noch übrig bleibenden Reste werden vertheilt: 10% als Tantieme an die Generaldirektion und ihre Beamten, 20% an die Bankkommissionen, 20% an die Kautions leistenden Beamten und Angestellten der Filialen und 50% unter angemessener Abrundung als Dividende an das dazu berechnete Stammkapital. Geschäftslokal: Christoffelgasse Nr. 6, Geschäftslokal des Comptoir: Kramgasse Nr. 42.

5. Februar. Unter der Firma **Papierfabrike Worblauen** besteht eine anonyme Aktien-Gesellschaft mit Sitz in der Stadt Bern. Die Statuten datiren vom 23. Februar 1876 und die Dauer der Gesellschaft ist vorläufig bestimmt auf 30. April 1900. Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000, bestehend in 1000 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 200. — Die Bekanntmachungen geschehen durch das bernische Amtsblatt und diejenigen zwei öffentlichen Blätter, welche der Verwaltungsrath bestimmen wird, und alle auf diesem Wege erfolgten Bekanntmachungen sind für die Aktionäre rechtsverbindlich.

Die Gesellschaft hat einen Verwaltungsrath mit Sekretär und zwei Revisoren. Der Verwaltungsrath wählt unter Vorbehalt der Bestätigung durch die Generalversammlung einen Direktor, welcher die Gesellschaft als leitender und vollziehender Beamter nach Außen vertritt und die Firma-Unterschrift führt. Als solcher ist zur Zeit berufen Herr Robert Bareiss. Natur des Geschäftes: Papierfabrikation. Geschäftslokal: Worblauen. Die Firma ertheilt *Prokura* an Herrn F. Lauterburg.

5. Februar. Der Staat Bern ist Inhaber der Firma **Cantonalbank Bern**. Dieselbe wurde gegründet durch ein Gesetz vom 30. Mai 1865. Filialen bestehen in St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal und Pruntrut.

Natur des Geschäftes: Krediteröffnungen gegen reglementarische Sicherheit; Vorschüsse auf beschränkte Zeit gegen Faustpfänder, Diskontirung, An- und Verkauf und Einkassirung von Wechseln und Handelseffekten auf das In- und Ausland; An- und Verkauf von schweiz. Werthpapieren; Uebernahme und Vermittlung von Anleihen, Ausgabe von Banknoten; Aufnahme von Depositengeldern in laufender Rechnung oder gegen Schuldverschreibungen; Ausgabe von Bankobligationen mit Gewinnantheil; Aufbewahrung von Werthsachen.

Geschäftslokal: Bundesgasse Nr. 8.

Das Stammkapital beträgt auf 1. Januar 1883 zehn Millionen Franken und ist voll einbezahlt.

Es besteht als Behörde

eine Direktion aus 5 Mitgliedern mit Sekretariat,  
ein Direktor, zur Zeit Herr F. Henzi,  
ein Stellvertreter, z. Z. Herr G. Buri, Kontrolleur und  
Herr F. Roder, Kassier.

5. Februar. Die Herren Martin Sigrist-Streiff, Franzens sel. Sohn, von Luchsingen, Kanton Glarus, und Daniel Matter, Daniels Sohn, von Köllikon, Kanton Aargau, beide in Bern, haben unter der Firma **Sigrist, Streiff & C<sup>e</sup>** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche schon vor dem 1. Januar 1883 in Bern bestanden hat.

Natur des Geschäftes: Baumwollenwaren en gros und Fabrikation.

Geschäftslokal: Brückfeldstraße Nr. 16.

5. Februar. Die Herren Eugen Stettler, Fürsprecher und Notar, und Friedrich von Fischer, allié von Wattenwyl, Fürsprecher, beide von und in Bern, haben unter der Firma **Stettler und von Fischer** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat. Natur des Geschäftes: Vermögensverwaltung und Notariat. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 45. — Die Firma ertheilt *Prokura* an Herrn Adalbert von Fischer von und zu Bern.

5. Februar. Inhaber der Firma **A E Ulmer & C<sup>e</sup>** in Bern ist Herr Adolf Emil Ulmer von Enge bei Zürich. Natur des Geschäftes: Schritt- und Stereotypen-Gießerei, Galvanoplastik und Xylographie. Geschäftslokal: Holligen Nr. 13 und Spezialbureau Wallgasse Nr. 4 in Bern. — Die Firma ertheilt *Prokura* an Herrn Robert Thüring von Reiden, Kanton Luzern, in Bern.

5. Februar. Die Herren Karl Rudolf Krebs von Gerzensee und Johann Friedrich Habegger von Trub, beide in Bern, haben unter der Firma **Krebs und Habegger** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat. Natur des Geschäftes: Eisenhandlung. Geschäftslokal: Neueneggasse Nr. 41.

### Bureau de Delémont.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **H. Weber-Perret**, à Delémont, est Henri Weber, originaire de Meilen, canton de Zurich, domicilié à Delémont. Genre de commerce: Fouritures d'horlogerie et outils. Siège: Delémont.

### Bureau Schloßwyl (Bezirk Konolfingen).

3. Februar. Unter der Firma **Joh' Burri** in Münsingen betreibt Johannes Burri von Hettiswyl, geb. 1838, wohnhaft in Münsingen, daselbst eine Getreidemühle, nebst Bäckerei.

5. Februar. Unter der Firma **D. Baumgartner** in Kiesen betreibt David Baumgartner von Kirchlindach, geb. 1831, wohnhaft in Kiesen, daselbst einen Holzhandel und eine Sägemühle.

5. Februar. Unter der Firma **Fr. Minder** in Münsingen betreibt Friedrich Minder von Auswyl, geb. 1840, wohnhaft in Münsingen, daselbst eine Buchbinderei, Spezerei-, Glas- und Steingutwarenhandlung.

5. Februar. Unter der Firma **Ct. Tschiemer** in Sauerbrunnen zu Münsingen betreibt der Geschäftsinhaber, Christian Tschiemer von Habkern, wohnhaft in Sauerbrunnen zu Münsingen, daselbst eine Branntweimbrennerei mit damit verbundenem Handel.

5. Februar. Unter der Firma **Adolf Däpp** in Oppligen betreibt Hr. Adolf Däpp, geb. 1853, von und in Oppligen, daselbst eine Handelsgärtnerei.

5. Februar. Unter dem Namen **J<sup>e</sup> Lüthi** in Niederwichtach betreibt Hr. Jakob Lüthi von Rüderswyl, geb. 1848, wohnhaft in Niederwichtach, daselbst ein Holzschuhfabrikationsgeschäft und eine Spezereihandlung.

### Bureau Trachselwald.

3. Februar. Herr Johann Gottfried Hirsbrunner, Johannes Sohn, von und zu Sumiswald, betreibt schon seit Jahren unter der Firma **J. Gfd. Hirsbrunner** in Sumiswald eine Buchbinderei mit Ladengeschäft und Weinhandlung.

## Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

**1883.** 3 février. Jean Gretener de Cham (Zoug), domicilié à Bulle, et Othmar Isler de Wohlen, domicilié à Wildegg (Argovie), ont constitué à Bulle sous la raison sociale **J. Gretener et C<sup>e</sup>** une société en commandite, commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1882, dans laquelle Jean Gretener est associé indéfiniment responsable, et Othmar Isler associé commanditaire pour une commandite de deux cent dix mille francs. Genre de commerce: Tresses de paille. Bureaux: Maison n<sup>o</sup> 360.

3 février. Sous la raison V<sup>ie</sup> **Placide Moura**, Madame Mathilde Moura, née Vogt, de Grandvillard, domiciliée à Bulle, continue la maison de commerce que feu son mari M<sup>r</sup> Placide Moura exploitait sous la raison Placide Moura à Bulle. Cette maison qui a commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883, a pour objet l'exploitation des bois en général et en particulier le commerce des bois de construction et de charpente. Chantier principal et bureau: Derrière la Gare n<sup>o</sup> 414.

## Bureau de Fribourg.

26. janvier. Le chef de la maison **Fritz Vogel**, à Fribourg, est Frédéric-Christian, dit Fritz Vogel, de Dachsens, canton de Zurich, et de Bâle, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Banque, recouvrements. Bureau: Rue de la Préfecture 210.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense).

5. Februar. Inhaber der vor 1883 bestehenden Einzel-Firma **Jakob Späth in Tafers** ist Jakob Späth, des Johann Georg sel., von Freiburg, in Tafers. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Bäckerei.

5. Februar. Inhaber der vor 1883 bestehenden Einzel-Firma **Ulrich Frauchiger** in Tasberg ist Ulrich Frauchiger, des Jakobs sel., von Eriswyl, Kt. Bern, in Tasberg, Gemeinde St. Oursen. Natur des Geschäftes: Korn- und Mehlhandlung.

## Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern  
in Solothurn.

1883. 4. Februar. Inhaber der Firma **U. Schild** in Grenchen ist Urs Schild von und in Grenchen. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation. Geschäftslokal: Gebäude Nr. 94 und 304. — Die Firma erteilt *Prokura* an Adolf Schild von und in Grenchen.

## Bureau Olten.

3. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Schmid Sägewerk Uehlingen** ist Herr Fritz Schmid von und in Olten. Natur des Geschäftes: Holzhandel.

5. Februar. Inhaber der Firma **Josef Schuhmacher in Olten**, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden, ist Herr Gotthard Fluri von und in Olten. Natur des Geschäftes: Wollenspinnerei, Halblein- und Halbtuchfabrikation. — Die Firma erteilt *Prokura* an Wilhelm Grütter von und in Olten.

5. Februar. Inhaber der Firma **Wilhelm Grütter zum Thurm** in Olten ist Herr Wilhelm Grütter von und in Olten. Natur des Geschäftes: Eisen- und Spezereiwarenhandlung.

## Bureau Stadt Solothurn.

3. Februar. Johann Georg Mayer, von Menzenschwand (Großh. Baden), wohnhaft in Biel, Cornel Banholzer, von Menzenschwand (Großh. Baden), wohnhaft in Solothurn, und Reinhard Mayer, von Balm (Kt. Solothurn), wohnhaft in St. Immer, haben unter der Firma **Wild, Dietsche & Co** in Solothurn, Biel und St. Immer (Soleure, Bienne et St-Imier), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Zur Vertretung der Gesellschaft sind alle drei Antheilhaber berechtigt. Natur des Geschäftes: Eisen-, Glas-, Cristall- und Porzellanwarenhandlung. *Hauptniederlassung* in Solothurn: Hauptgasse 17 und 18. Zweigniederlassungen: a) in Biel Nidaugasse 19; b) in St. Immer (St-Imier) Rue de la Brasserie 2.

5. Februar. Caspar Schwarz, von und in Solothurn, und dessen Söhne Adolf und Hermann Schwarz, von und in Solothurn, haben unter der Firma **Schwarz & Co**, in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Mechanische Weberei von Baumwollentuch. Geschäftslokal: Amthausplatz 195.

## Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1883. 1. Februar. Inhaber der Firma **Heinrich Beck** in Basel ist Heinrich Beck von Laim (Bayern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Kommission und Spedition. Geschäftslokal: Schnabelgässlein 13.

2. Februar. Unter der Firma **Texas Landgesellschaft in Basel** besteht mit dem Sitze in der Stadt Basel eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, zur Beförderung der Auswanderung Ländereien in Nordamerika zu erwerben und an Auswanderer zu verkaufen und Auswanderern durch Geldvorschüsse die Auswanderung und Ansiedelung zu ermöglichen oder zu erleichtern. — Die Gesellschaftsstatuten sind am 30. September 1882 festgesetzt worden. — Die Gesellschaft hat am 7. Oktober 1882 die Genehmigung der Regierung des Kantons Basel-Stadt erhalten. — Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen.

Das Gesellschaftskapital beträgt **250,000 Fr.** eingetheilt in 250 Aktien von je 1000 Fr. — Die Aktien sind auf den Namen gestellt. — Die Bekanntmachungen der Gesellschaft geschehen mit rechtsverbindlicher Wirkung in folgenden Zeitungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt in Bern; Allgemeine Schweizerzeitung in Basel. — Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen übt die von der Generalversammlung gewählte Verwaltung aus, von der je zwei Mitglieder Namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führen. Die Verwaltung besteht aus folgenden Mitgliedern: John Iselin-His, Dr. Carl Bernoulli, August Burckhardt-Heusler, sämtlich von und in Basel.

3. Februar. Unter der Firma **Handwerkerbank Basel** besteht mit dem Sitze in der Stadt Basel eine Aktiengesellschaft, welche gemäß § 5 der Statuten den Zweck hat, folgende Geschäfte zu machen: a) Gewährung von Darlehen auf bestimmte Zeit gegen Sicherheit; b) Kreditoröffnung gegen Sicherheit; c) Kapitalgewährung auf längeren Termin; d) Diskontierung von Wechseln, Anweisungen und Warrants, welche in Basel zahlbar sind; e) An- und Verkauf solider Werthpapiere; f) Annahme verzinslicher Gelder; g) Betrieb der von der Bank errichteten Pfandleihanstalt; h) Uebernahme von Vermögensverwaltungen und Aufbewahrung von Werthdepositen. — Die Gesellschaftsstatuten sind letztmals am 13. Mai 1880 festgesetzt worden. — Die Gesellschaft hat letztmals am 26. Mai 1880 die Genehmigung der Regierung des Kantons Basel-Stadt erhalten. — Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. — Das Gesellschaftskapital besteht aus **2,000,000** Franken, eingetheilt in Aktien von 500 Fr. und Fünftelsaktien von 100 Fr. — Zur Zeit sind jedoch nur für 1,500,000 Fr. Aktien aus-

gegeben. — Die Aktien sind auf den Namen gestellt. — Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung in wenigstens zwei in Basel erscheinenden Zeitungen. — Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen geschieht durch den Präsidenten der Direktion, bei dessen Verhinderung durch den Vizepräsidenten, sowie durch den Verwalter, von denen jeder einzeln zur rechtsverbindlichen Unterschrift Namens der Gesellschaft befugt ist.

Präsident ist: Jakob Christoph Schmidt-Faesch;  
Vizepräsident ist: Vinzenz Salis-Kern;  
Verwalter ist: Hieronymus Burckhardt-Eckenstein,

sämmtlich von und in Basel.

Ferner hat die Gesellschaft *Prokura* erteilt an: Carl Roth von Basel. Geschäftslokal: Elisabethenstraße 1.

3. Februar. Ludwig Klaiber von Basel und Christian Killgus von Freudenstadt (Württemberg), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Klaiber & Co** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren und Landesprodukte. Geschäftslokal: Margarethenstraße 37.

## Baselland — Bâle-campagne — Basilea-Campagna

1883. 5. Februar. Inhaber der Firma **Ch. Hägler** in Lausen ist Christof Hägler von Füllinsdorf, wohnhaft in Lausen. Natur des Geschäftes: Handelmühle.

## Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1883. 31. Januar. Inhaber der Firma **M. Epple Bäcker** in Schaffhausen ist Mathias Epple von Kluftern (Großh. Baden), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung.

1. Februar. Inhaber der Firma **J. Fehr-Altendorfer** in Schaffhausen ist Jakob Fehr-Altendorfer von Mannenbach (Kt. Thurgau), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: «z. Pfarrhof».

1. Februar. Inhaber der Firma **R. A. Müller & Co** in Schaffhausen ist Rudolph August Müller von Ulm, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Kolonial- und Fettwarenhandlung. Geschäftslokal: «zum großen Käfig».

1. Februar. Inhaber der Firma **G. Hablützel** in Schaffhausen ist Jakob Georg Hablützel von Trüllikon (Zürich), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Strickgarnfabrikation. Geschäftslokal: Kepfergasse 394.

1. Februar. Wittve Margaretha Vetterli, geborne Habicht, und Johann Conrad Habicht-Oechsli, beide von und in Schaffhausen, haben unter der Firma **Christian Vetterli** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Manufakturwarenhandlung. Geschäftslokal: An der Tanne Nr. 196 E.

1. Februar. Inhaber der Firma **Georg Fischer** in Schaffhausen ist Georg Fischer von Schaffhausen und wohnhaft daselbst. Natur des Geschäftes: Gußstahlfabrikation und Weicheisengießerei, im Mühlenthal gelegen. — Die Firma Georg Fischer in Schaffhausen erteilt *Prokura* an Eduard Taque von Schaffhausen.

1. Februar. Inhaber der Firma **J. Jezler** in Schaffhausen ist Ferdinand Jezler-Trümpler von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Silberwarenfabrikation.

1. Februar. Unter der Firma **Schweizerische Gasgesellschaft** besteht mit dem Sitze der Direktion in Schaffhausen eine Aktiengesellschaft zur Betreibung der Gasindustrie und zur Erstellung von Gas- und Wasserleitungen. Die Gesellschaftsstatuten datiren vom 27. Oktober 1862 und haben einen Nachtrag erhalten vom 14. Juni 1866. Den Statuten ist von dem hiesigen Kaufmännischen Directorium unterm 13. November 1862, dem Nachtrag vom h. Regierungsrathe am 13. Juni 1866 die Genehmigung erteilt worden. — Die Gesellschaft ist auf die Dauer von 50 Jahren, vom 31. Dezember 1862 an, geschlossen.

Das Gesellschaftskapital besteht aus einer Million Franken, eingetheilt in zwei Tausend Aktien von Fünfhundert Franken. — Die Aktien lauten auf den Inhaber. — Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch zweimalige Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt und in den hiesigen Tagesblättern.

Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen übt ein durch den Verwaltungsrath, nach § 19 der Statuten, aus seiner Mitte gewählter Generaldirektor aus; derselbe führt Namens der Gesellschaft die verbindliche Unterschrift; Verträge werden von dem Präsidenten des Verwaltungsrathes und dem Generaldirektor unterzeichnet.

Der Präsident der Gesellschaft ist Johann Jakob Blank-Arbenz, von und wohnhaft in Schaffhausen.

Der Generaldirektor ist Hermann Stierlin von und wohnhaft in Schaffhausen. — Vom Verwaltungsrathe ist an Emil Ringk von und wohnhaft in Schaffhausen die Unterschrift «per procura» erteilt worden. — Geschäftslokal: Haus «zum Oberhof» Nr. 349 in Schaffhausen. — Die Gesellschaft besitzt Gaswerke:

In Schaffhausen. Spezialdirektor dieses Werkes ist der Prokurist Emil Ringk.

In Reggio (Emilia) in Italien;

In Pisa in Italien.

Der Direktor mit Unterschrift für die dortigen laufenden Geschäfte ist Pietro Gerin in Pisa;

In Lörrach im badischen Wiesenthal;

In Schopfheim im badischen Wiesenthal;

In Todtnau im badischen Wiesenthal;

Der Direktor für diese Werke mit Unterschrift für die dortigen laufenden Geschäfte ist Ernst Nuss in Lörrach.

Die Gesellschaft ist betheiltigt mit  $\frac{2}{3}$  des Kapitals am Gaswerk Burgdorf.

1. Februar. Inhaber der Firma **Brodthmann'sche Buchhandlung (Karl Georg Stötzner)** in Schaffhausen ist Karl Georg Stötzner von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Buchhandel. Geschäftslokal: Vordergasse 164.

1. Februar. Inhaber der Firma **C. Ermatinger z. Gerns** in Schaffhausen ist Conrad Ermatinger von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Woll- und Baumwollwarenhandlung.

1. Februar. Inhaber der Firma **Carl Habicht, Conditorei** in Schaffhausen ist Carl Habicht von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Conditorei. Geschäftslokal: Vordergasse Nr. 131.

1. Februar. Inhaber der Firma **K. Hepting** in Schaffhausen ist Konrad Hepting von Andelfingen (Zürich), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Weinhandel.

1. Februar. Inhaber der Firma **C. Bauer, Kupferschmied** in Schaffhausen ist Carl Bauer von Zürich, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Kupferschmied und Handel mit Kupferwaren.

1. Februar. Inhaber der Firma **Otto Goetzel (Apotheke zur Taube)** in Schaffhausen ist Otto Goetzel-Albers von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Apotheke.

1. Februar. Inhaber der Firma **J. J. Bauer** in Schaffhausen ist Jakob Bauer von und wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Kleiderhandlung. Geschäftslokal: «Kühler Brunnen» 295 Vorstadt.

1. Februar. Inhaber der Firma **J. Auer** in Schaffhausen ist Ignaz Auer von Thengen (Großh. Baden), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Käse-, Butter- und Spezereiwarenhandlung. Geschäftslokal: «zum halben Mond», Oberstadt.

1. Februar. Inhaber der Firma **J. Etzweiler** in Schaffhausen ist Joachim Etzweiler von Stein a./Rh. und Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Essigfabrikation. Geschäftslokal: Am Bach Nr. 871.

1. Februar. Inhaber der Firma **Conrad Brupbacher** in Schaffhausen ist Conrad Brupbacher von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung.

1. Februar. Inhaberin der Firma **A. Büche** in Schaffhausen ist Frau Wittve Anna Büche geb. Schüle von Stühlingen (Großh. Baden), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung.

1. Februar. Inhaberin der Firma **Wittve Böhm-Murbach** in Schaffhausen ist Frau Wittve Böhm-Murbach von Wilchingen (Klettgau), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Spezereiwarenhandlung.

1. Februar. Inhaber der Firma **Conr. Abegg Mechaniker** in Schaffhausen ist Conrad Abegg-Oechslin von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte.

2. Februar. Inhaber der Firma **J. J. Arbenz** in Schaffhausen ist Johann Jakob Arbenz von Andelfingen (Kt. Zürich), wohnhaft in Neuhausen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Bijouteriewaren (Goldwaren) und Handel en gros und en détail mit Gold- und Silberwaren. Geschäftslokal: «zum untern Habicht», Vordergasse in Schaffhausen.

2. Februar. Inhaberin der Firma **El. Bühler** in Schaffhausen ist Frau Elisabetha Bühler geb. Meister, von Bibern, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Handel mit Mercerie- und Wollenwaren.

2. Februar. Inhaber der Firma **J. Bühlmann (Hôtel z. Post)** in Schaffhausen ist Jakob Bühlmann von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Hôtelbetrieb und Restauration.

2. Februar. Heinrich Ludwig Eduard Chessex von les Planches Montreux, wohnhaft in Schaffhausen, und Christian Hössly von Andeer (Graubünden), wohnhaft in Feuerthalen (Kt. Zürich), haben unter der Firma **Chessex & Hössly** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Kammwollspinnerei.

2. Februar. Inhaber der Firma **J. J. Bäschlin-Habicht** in Schaffhausen ist Johann Jacob Bäschlin-Habicht von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Verkauf von Spenglerwaren. Geschäftslokal: «zum Löwenkopf».

2. Februar. Inhaber der Firma **Joh. Georg Sigg Installateur** in Schaffhausen ist Johann Georg Sigg von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Unternehmen von Gas-, Wasser- und Dampfleitungen. Geschäftslokal: «zum Samson».

2. Februar. Inhaber der Firma **J. Ehrat Müller** in Schaffhausen ist Jakob Ehrat, Müller, von Lohn (Reyath), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Mülerei.

2. Februar. Inhaber der Firma **R. Kade** in Schaffhausen ist Rudolph Kade von Gr. Glogau (Bezirk Liegnitz, Schlesien), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Uhrenmacher und Uhrenhandel.

2. Februar. Inhaber der Firma **Gebr. Bürgin** (Bürgin frères) in Schaffhausen ist Carl Heinrich Bürgin von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Meubelnägel-, Metallgießerei. Geschäftslokal: Frauengasse-Rheinstraße.

2. Februar. Inhaber der Firma **J. Bächtold z. Musikhof** in Schaffhausen ist Jakob Bächtold von Osterfingen und Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Wirthschaft.

2. Februar. Inhaber der Firma **H. Wolf Advocat** in Schaffhausen ist Hans Wolf von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Advocatur- und Geschäftsbureau.

2. Februar. Inhaber der Firma **J. Hutterli-Rickenbach** in Schaffhausen ist Johann Hutterli-Rickenbach von Salenstein (Kt. Thurgau), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Wirthschaft. Geschäftslokal: «Fels», Unterstadt Nr. 6 und 7.

2. Februar. Carl Frey-Hurter und Emil Frey-Stierlin, beide von und in Schaffhausen, haben unter der Firma **C. Frey-Hurter** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Bank und Inkasso. Geschäftslokal: Münsterplatz Nr. 469. — Die Firma C. Frey-Hurter in Schaffhausen ertheilt *Prokura* an Conrad Lorrer-Oechslin von und in Schaffhausen.

2. Februar. Inhaberin der Firma **L. Binnig-Vetterli** in Schaffhausen ist Frau Lisette Binnig-Vetterli von Merishausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Bettwarenhandlung, Sattler- und Tapeziergeschäft. Geschäftslokal: Hintere Bachbrücke Nr. 154.

(Fortsetzung auf Seite 133.)

2. Februar. Inhaber der Firma **H. Meier Buchdrucker** in Schaffhausen ist Heinrich Meier, Buchdrucker, von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Geschäftszweig: Buchdruckerei und Verlag des «Schaffhauser Intelligenzblattes». Geschäftslokal: Stadthausgasse Nr. 328.

2. Februar. Inhaber der Firma **Thomas Bentele** in Schaffhausen ist Thomas Bentele von Hittisau (Vorarlberg), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Bazar. Geschäftslokal: Vorstadt 303.

2. Februar. Inhaberin der Firma **Karoline Billeter** in Schaffhausen ist Karoline Billeter von Mänedorf, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Gewerbs: Spezereihandlung.

2. Februar. Inhaber der Firma **F. Gavard-Richlin** in Schaffhausen ist Joseph François Gavard-Richlin von Thonon (Haute-Savoie), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Wäschefabrik. Geschäftslokal: «Regenbogen», Fabrik im «Hornberg».

2. Februar. Inhaber der Firma **Ed. Bächtold** in Schaffhausen ist Eduard Bächtold-Frauenfelder von Schleithen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Handel mit Brennmaterialien und Schnittwaren. Geschäftslokal: Moserstraße.

2. Februar. Inhaber der Firma **W. Benker-Rahm** in Schaffhausen ist Wilhelm Benker von Dießenhofen (Kt. Thurgau), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Mühlenthal Nr. 911.

2. Februar. Johannes Schenkel-Keller von Schaffhausen und Jungfrau Helene Keller von Schaffhausen, beide wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **G. Keller z. Kessel** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Schwertplatz Nr. 319.

2. Februar. **Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen** (Banque Cantonale de Schaffhouse à Schaffhouse). Durch Gesetz vom 13. März 1882 gegründet und durch Reglement des Großen Rathes vom 25. August 1882 näher organisirt. Eröffnung: 15. Februar 1883. Die Geschäftszweige der Bank sind: *a.* Darleihen gegen Pfandbestellung an Liegenschaften und beweglichen Sachen; *b.* Darleihen auf Bürgschaft; *c.* Darleihen ohne Deckung an Gemeinden, sowie an Korporationen und Genossenschaften, welche öffentlich Rechnung ablegen; *d.* Eröffnung von gedeckten Krediten in laufender Rechnung; *e.* Kauf und Verkauf von Wechseln; *f.* Ausgabe von Banknoten; *g.* Annahme von verzinslichen Geldern gegen Obligationen; *h.* Annahme von Depositengeldern; *i.* Annahme von Spargeldern; *k.* Ankauf und Verkauf von schaffhaus. Schuldtiteln, die durch Pfand gedeckt oder deren Schuldner öffentliche Korporationen sind; *l.* Vermittlung des Ankaufs und Verkaufs von Werthtiteln; *m.* Durchführung von Liquidationen; *n.* Giro-Geschäfte; *o.* Inkasso-Geschäfte; *p.* Aufbewahrung von Werthsachen. (Art. 11 des Gesetzes.) — Die Bekanntmachungen der Bank erfolgen bis auf Weiteres im «Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen». — Das vom Staate zu liefernde Dotationskapital beträgt **Fr. 1,000,000** (Eine Million Franken), successive einzahlbar, und kann nach Bedürfnis durch den Großen Rath erhöht werden. (Art. 2 des Gesetzes.) — Den Inhabern der von der Bank emittirten Noten haftet der Staat nach Maßgabe des Bundesgesetzes vom 8. März 1881 über die Ausgabe und Einlösung von Banknoten. Für die übrigen Verbindlichkeiten der Bank übernimmt der Staat die Haftbarkeit hinter den eigenen Mitteln der Bank nach Liquidation derselben. (Art. 4 des Gesetzes.)

Die verbindliche Unterschrift führt der Bankdirektor, ausgenommen diejenigen Fälle, wo durch gesetzliche oder reglementarische Bestimmungen mehrere Unterschriften oder auch nur diejenige des Kassiers vorgesehen sind. So lange nicht eine Kollektivprokura eingeführt ist, zeichnet in Verbindung der Direktors der Bankpräsident. (§§ 52 und 57 b des Reglements vom 25. August 1882.) — Direktor ist zur Zeit Herr Georg Kühn von Breslau, wohnhaft in Schaffhausen. — Bankpräsident ist zur Zeit Herr Joh. Conrad Habicht-Oechslin von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. — Kassier ist zur Zeit Herr Hermann Stokar von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen.

3. Februar. Inhaber der Firma **Karl Abel Hafner** in Schaffhausen ist Karl Abel, Hafner, von Gernsbach (Großherzogthum Baden), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Hafnerei und Handel mit Geschirren und Glaswaren.

3. Februar. Inhaber der Firma **C. Bollinger z. Tanne** in Schaffhausen ist Carl Bollinger von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Weinhandlung.

3. Februar. Inhaber der Firma **E. Breitling Apotheker z. Biber** in Schaffhausen ist Eugen Friedrich Breitling von Böblingen (Württemberg), wohnhaft in Schaffhausen.

3. Februar. Inhaber der Firma **Paul Etter** in Schaffhausen ist Friedolin Luchsinger von Dießbach (Kt. Glarus), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Teigwarenfabrikation. Geschäftslokal: Mühlenstraße Nr. 853 B und 854 B.

3. Februar. Inhaber der Firma **J. Bollinger zum Hagelstein** in Schaffhausen ist Jakob Bollinger von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung. Geschäftslokal: «zum Hagelstein».

3. Februar. Inhaber der Firma **C. G. Hurter** in Schaffhausen ist Carl Georg Hurter von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren- und Landesproduktenhandel. Geschäftslokal: Vordergasse Nr. 125.

3. Februar. Inhaber der Firma **Julius Deggeller (Deggeller'sche Apotheke zum Citronenbaum)** in Schaffhausen ist Julius Deggeller, Apotheker, von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Apotheke. Geschäftslokal: «Citronenbaum».

3. Februar. Inhaber der Firma **Joh. Müller** (Jean Müller) in Schaffhausen ist Johannes Müller von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Karten und Eisenbahnbilletten. Geschäftslokal: Nr. 584 Neustadt.

3. Februar. Inhaber der Firma **Diez (Apotheke zum Klopfer)** in Schaffhausen ist Friedrich Diez, Apotheker, von Metzingen (Württemberg), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Apotheke.

(Voir page 133.)

3. Februar. Paul Brugger von Berlingen (Kt. Thurgau) und dessen Ehefrau Catton Brugger von Berlingen, wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **P. Brugger** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Weinhandel. Geschäftslokal: Haus «zu den 3 Königen».

4. Februar. Inhaberin der Firma **K. Kannabich-Polak** in Stein a./Rh. ist Frau Karoline Kannabich von Pfungen (Kt. Zürich), wohnhaft in Stein a./Rh. Natur des Geschäftes: Chemische Produkten und Uhrensteinschleiferei.

### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

#### Ufficio di Leontica (distretto di Blenio).

1883. 3. Febbrajo. Il capo della casa di **Gianella Leopoldo** in Leontica, costituita anteriormente al 1° Gennajo 1883, è Gianella Leopoldo di Leontica. Genere di commercio: Granaglie, coloniali, vini, liquori ed altri generi.

3. Febbrajo. Il capo della casa **Bozzini Giuseppe** a Leontica, fondata avanti il primo di Gennajo 1883, è Bozzini Giuseppe di Corzono, domiciliato a Comprovasco. Genere di commercio: Grani, coloniali, stoffe, vino, liquori ed altri generi.

#### Ufficio di Locarno.

1° Febbrajo. Il capo della casa **Angelo Primo** in Locarno, è Angelo Primo da Iso, domiciliato in Locarno. Ditta anteriore al 1° Gennajo 1883. Generi diversi.

1° Febbrajo. Il capo della casa **Orelli Cattaneo Francesco** in Locarno, è Orelli Cattaneo Francesco fu Francesco, da e domiciliato in Locarno. Ditta anteriore al 1° Gennajo 1883. Macelleria.

1° Febbrajo. Il capo della casa **Vacchini Carlo** in Ascona, è Vacchini Carlo fu Paolo, da e domiciliato in Ascona. Negozio: Legname e vini.

3. Febbrajo. Il capo della casa **Valazza Giovanni** in Locarno, è Giovanni Valazza da Boca, Italia, domiciliato in Locarno. Ditta anteriore al 1° Gennajo 1883. Negozio: Oggetti in latta.

### Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone di Vallese

#### Bureau de St-Maurice.

1883. 2. février. Le chef de la maison **Alphonse Orsat** à Martigny-Ville est Alphonse Orsat de Martigny-Ville et y domicilié. Genre de commerce: Draperie, toilerie, mercerie, quincaillerie, horlogerie et denrées coloniales. Bureau: Grande Place.

2. février. Le chef de la maison **Joseph Sartoris** à Martigny-Ville est Joseph Sartoris de Trasquera, province de Novare, Italie, domicilié à Martigny-Ville. Genre de commerce: Ferblanterie, lampisterie, articles de ménage. Bureau: Vis-à-vis de l'Hôpital.

2. février. Le chef de la maison **Spagnoli Maurice** à Martigny-Ville est Spagnoli Maurice de Rovegro, province de Novare, Italie, domicilié à Martigny-Ville. Genre de commerce: Fers et quincaillerie. Bureau: Route de Martigny-Bourg.

### Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

#### District de Boudry.

1883. 31. janvier. Le chef de la maison **Ed: Matthey-Doret** à Corcelles est Edouard Matthey-Doret du Locle et de la Brévine, domicilié à Corcelles. Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Henri Porret Keller** à Fresens est Henri Porret-Keller de Fresens, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Augustin Gaurat** à Bevaix est Augustin Gaurat de Longeville (Loiret), domicilié à Bevaix. Genre de commerce: Vins et épicerie.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Gustave Bourquin** à Boudry est Gustave Franc Bourquin de Gorgier, domicilié à Boudry. Genre de commerce: Vins et grains. Bureaux: Bas de la Ville, n° 18.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Ed: Faure** à Cortaillod est Edouard Faure du Locle, domicilié à Cortaillod. Genre de commerce: Fabrication et exportation d'outils et de fournitures d'horlogerie. Bureaux: Bas de Sachet.

#### District de la Chaux-de-Fonds.

31. janvier. Le chef de la maison **W. Bech** à la Chaux-de-Fonds est William Bech de Couvet, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Maison fondée avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Pharmacie et droguerie. Bureau: Place Neuve, n° 8.

31. janvier. La maison **Léon Sichel** à la Chaux-de-Fonds a pour chef Léon Sichel de Combes, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Cette maison a été fondée avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Fabricant d'horlogerie. Bureaux: Rue Léopold Robert, n° 42.

31. janvier. Le chef de la maison **Moïse Weill** à la Chaux-de-Fonds est Moïse Weill de Besançon (France), par option, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Comptoir et bureau: Actuellement rue de la Serre, n° 73, et dès le 23 avril 1883: Rue de la Cure, n° 3.

31. janvier. Le chef de la maison **A. Levailant** à la Chaux-de-Fonds est Benjamin Adolphe Levailant de Hegenheim (Alsace), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie. Bureaux: Rue Neuve, n° 11.

31. janvier. La maison **A. Levailant** à la Chaux-de-Fonds donne *procuration* à Armand Bloch de Bale, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Alph: Maeder** à la Chaux-de-Fonds est Alphonse Louis Maeder de Mühleberg (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Comptoir et bureau: Rue du Parc, n° 14; dès St-Georges: Rue du Parc, n° 43.

1<sup>er</sup> février. Raphaël Picard, Moïse Picard et Léon Picard, tous trois de Morteau (Doubs, France) et domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous la raison sociale **Picard père & fils**, une société en nom collectif, dont le siège est à la Chaux-de-Fonds et qui est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie. Bureau et comptoir: Rue de la Serre, n° 10.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **H. Dreyfus** à la Chaux-de-Fonds est Henri Dreyfus de Morteau (Doubs, France), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Rue de la Ronde, n° 21.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **A. Grellinger** à la Chaux-de-Fonds est Aron Grellinger, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Bazar parisien: Rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 5, et Bazar populaire: Rue du Marché, n° 1.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Alph: Benoit fils** à la Chaux-de-Fonds est C. Alphonse Benoit-Berlincourt de Romont (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Cette maison est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie. Bureaux: Rue de la Charrière, n° 1.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Jules Boch** à la Chaux-de-Fonds est Jules Boch de la Chaux-de-Fonds, y domicilié. Genre de commerce: Orfèvrerie, bijouterie, objets d'art et d'industrie. Magasin: Rue de la Balance, n° 10.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Ch: DuBois-Studler** à la Chaux-de-Fonds est Charles DuBois-Studler de la Chaux-de-Fonds et du Locle, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication et vente d'horlogerie. Bureau: Joux-Perret, 7.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Ch: Chautems Schenk** à la Chaux-de-Fonds est Charles Samuel Chautems de Môtiers-Vully (Fribourg), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication de boîtes de montres en or. Bureau: Rue de la Place d'Armes, n° 14.

1<sup>er</sup> février. Bernard Bloch de Lille (France) et Gustave Schwob de Combes (Neuchâtel), les deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous la raison sociale **B. Bloch & G. Schwob**, une société en nom collectif, dont le siège est à la Chaux-de-Fonds et qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1881. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Rue Léopold Robert, n° 66.

1<sup>er</sup> février. Le seul chef de la maison **M. Silberschmidt & C<sup>o</sup>** à la Chaux-de-Fonds est Moïse Silberschmidt de la Chaux-de-Fonds, où il est domicilié. Cette maison existait avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Rue Neuve, n° 9.

1<sup>er</sup> février. La maison **Louis Ed<sup>d</sup> Robert** à la Chaux-de-Fonds, successeur de Robert-Brandt & C<sup>o</sup> à la Chaux-de-Fonds, donne *procuration* à Rudolf Berger de Leipzig, domicilié à Leipzig.

1<sup>er</sup> février. Louis Arnold Grosjean de la Chaux-de-Fonds et de Plagne et son frère Charles Constant Grosjean, de Plagne, les deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué en cette ville sous la raison sociale **Grosjean frères** une société en nom collectif, commencée avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: Rue Léopold Robert, n° 22.

1<sup>er</sup> février. La maison **Grosjean frères** à la Chaux-de-Fonds donne *procuration* générale à Charles Arnold Grosjean, fils, de la Chaux-de-Fonds et de Plagne, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

1<sup>er</sup> février. La maison **Grosjean frères** à la Chaux-de-Fonds donne des *pouvoirs spéciaux* pour la maison de la Chaux-de-Fonds à Georges Emile Perret de Renan, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Henri Picard & frère** à la Chaux-de-Fonds est Henri Picard de Morteau (Doubs, France), domicilié à Paris. Genre de commerce: Outils et fournitures d'horlogerie en gros. Bureaux: Rue Léopold Robert n° 12.

1<sup>er</sup> février. La maison **Henri Picard & frère** à la Chaux-de-Fonds donne *procuration* à James Perrenoud de la Sagne, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

1<sup>er</sup> février. La maison **Jos. Quadri** à la Chaux-de-Fonds a pour chef Joseph Quadri de Lugano (Tessin), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Denrées coloniales et farines. Bureaux: Place du Marché, n° 6<sup>a</sup>.

1<sup>er</sup> février. La maison **L. Dietesheim** à la Chaux-de-Fonds a pour chef Léopold Dietesheim de Montbéliard (France), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie. Bureau: Rue Fritz Courvoisier, n° 4.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **L. Dietesheim** à la Chaux-de-Fonds a donné *procuration*, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, à son fils Boniface Dietesheim, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **N. Half** à la Chaux-de-Fonds est Nephtalie Half, de Morteau (France), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Achat et vente d'horlogerie. Bureaux: Rue des Arts, n° 13.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Graizely Arthur** à la Chaux-de-Fonds est Graizely Arthur de la Ferrière, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Rue de la Demoiselle, n° 4.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **J. A. Stauffer** à la Chaux-de-Fonds est Jean Alexandre Stauffer de Eggwil (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Négociant en denrées coloniales et restaurateur. Bureaux: Rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 34.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la pharmacie **Monnier** à la Chaux-de-Fonds est Paul Monnier de Tramelan (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Pharmacie, droguerie, produits chimiques, etc. Bureau: Rue du Stand 4.

1<sup>er</sup> février. La maison **Schlesinger & C<sup>o</sup>** à la Chaux-de-Fonds a pour seul chef Benjamin Schlesinger de Mv: Friedland (province de Moréanie), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Cette maison a été établie avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Achat et vente d'horlogerie. Bureaux: Rue Léopold Robert, n<sup>o</sup> 47.

*District de Neuchâtel.*

31 janvier. Ferdinand DuPasquier, Albert de Montmollin et Georges de Montmollin, tous trois de Neuchâtel et y domiciliés, ont constitué, sous la raison sociale **Du Pasquier Montmollin & C<sup>o</sup>**, une société en commandite dont le siège est à Neuchâtel et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Ferdinand DuPasquier et Albert de Montmollin sont associés indéfiniment responsables et Georges de Montmollin, associé commanditaire pour une commandite de cinquante mille francs (frs. 50,000). Genre de commerce: Banque, encaissements, gestion de fortunes. Bureaux: Rue de l'Hôpital, n<sup>o</sup> 7.

31 janvier. Le chef de la maison **L<sup>o</sup> Nicole-Banguerel** à Neuchâtel est Louis Nicole Banguerel de Neuchâtel, y domicilié. Cette maison a commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie et montages de boîtes en or. Bureaux: Rue St-Honoré, n<sup>o</sup> 2.

31 janvier. Le chef de la maison **F. Memminger** à Neuchâtel est Frédéric Memminger de Nemmersdorf (Bavière), domicilié à Neuchâtel. Maison antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Papeterie et fabricant de registres. Bureaux: Rue J. J. L'Allemand n<sup>o</sup> 9.

31 janvier. Le chef de la maison **A. Lambelet-Lebet** à Neuchâtel est A. Lambelet-Lebet des Grands Bayards, domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Fournitures d'horlogerie. Bureau: Vauseyon, n<sup>o</sup> 4.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Porret-Ecuyer** à Neuchâtel est Jean Frédéric Porret-Ecuyer de Presens, domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Epicerie. Bureaux: Rue de l'Hôpital 3.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Henri Rychner** à Neuchâtel est Marie Rychner d'Aarau, domiciliée à Neuchâtel. Genre de commerce: Mercerie. Bureau: Rue du Seyon.

1<sup>er</sup> février. Maurice de Perrot de Neuchâtel, et Charles François Petitpierre de Neuchâtel, les deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué sous la raison sociale **de Perrot & Petitpierre** une société en nom collectif, dont le siège est à Neuchâtel et qui a commencé le 31 mars 1879. Genre de commerce: Affaires de banque en général. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital, n<sup>o</sup> 5.

1<sup>er</sup> février. La maison **G. Borel-Huguenin** à Neuchâtel a pour chef G. Borel-Huguenin de Neuchâtel, y domicilié. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie. Bureaux: Faubourg du Château, n<sup>o</sup> 17.

1<sup>er</sup> février. La maison **G. Borel-Huguenin** à Neuchâtel donne *procuration* à Charles Borel de Neuchâtel, y domicilié.

1<sup>er</sup> février. La maison **Alex: Persoz** à St-Blaise a pour chef Alexandre Persoz de Cressier, domicilié à St-Blaise. Genre de commerce: Vins et maître d'hôtel. Bureau: Bas du Village, n<sup>o</sup> 16.

1<sup>er</sup> février. Conrad Hühener de Buhler (Appenzell) et J. Sturzenegger Graf de Trogen (Appenzell), tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué sous la raison sociale **C. Hühener**, une société en commandite dont le siège est à Neuchâtel et qui a commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. C. Hühener est associé indéfiniment responsable et G. Sturzenegger Graf associé commanditaire pour une commandite de frs. 50,000. Genre de commerce: Vins et spiritueux. Bureaux: Collégiale, n<sup>o</sup> 1.

*District du Val-de-Travers.*

30 janvier. Le chef de la maison **Ernest Bourquin** à Buttes est Ernest Bourquin de Buttes, domicilié à Buttes. Genre de commerce: Fabrique d'échappements.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **H. Ulysse Lambelet** aux Verrières est Henri Ulysse Lambelet des Verrières, y domicilié. Genre de commerce: Farines, Denrées coloniales, Banque et recouvrements.

1<sup>er</sup> février. La maison **H. Ulysse Lambelet** aux Verrières donne *procuration* à Charles Lambelet des Verrières, y domicilié.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Ch<sup>r</sup> Friederichs** à Fleurier est Ch<sup>r</sup> Friederichs des Verrières, domicilié à Fleurier. Genre de commerce: Fabricant d'horlogerie. Rue du Jet d'eau n<sup>o</sup> 6.

3 février. Le chef de la maison **Delachaux-Monet** à Travers est Louis Delachaux-Monet de Travers, y domicilié. Genre de commerce: Vente de chaussures et chapellerie. Bureaux: Rue Miéville.

3 février. Le chef de la maison **C. Jeanrenaud-Petitpierre** à Môtiers est Charles Jeanrenaud-Petitpierre de Môtiers, y domicilié. Genre de commerce: Tissus, porcelaines, terre cuite. Bureau: Grande Rue.

3 février. Le chef de la maison **G. Legler** à Couvet est Gustave Legler de Emmendingen (Bade), domicilié à Couvet. Genre de commerce: Commerce de spiritueux, extrait d'absinthe. Bureau: Rue de la Gare.

**Kanton Genèf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra**

1883. 1<sup>er</sup> février. Gabriel Tournier de Genève et Gustave Métein de New-York (Etats-Unis), les deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Gabriel Tournier & C<sup>o</sup>**, une société en nom collectif. Genre de commerce: Draperies et tissus divers. Magasins: Croix d'or, 4.

1<sup>er</sup> février. Otto Fréderich Schmidt de Genève, et Jacques Siegrist de Meisterschwanden (Argovie), tous deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Schmidt & Siegrist**, une société en nom collectif. Genre de commerce: Articles blancs, toileries, trousseaux. Bureaux: Corratierie 11.

1<sup>er</sup> février. Emile Thury d'Etoy (Vaud) et Arthur Amey de Vallorbes (Vaud), les deux domiciliés à Genève, y ont constitué, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Thury & Amey** une société en nom collectif. Genre de commerce: Mécanique de précision. Ateliers: Chemin des Sources 12.

1<sup>er</sup> février. Antoine Talissot de Lyon (France), et Alexandre Chevalier des Avenières (Isère, France), tous deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Talissot & Chevalier** une société en nom collectif. Genre de commerce: Bleus pour l'azurage du linge. Bureaux: 6, Rue de Lyon.

1<sup>er</sup> février. Jean Louis Schmied et Jacques Edouard Schmied, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Schmied Frères** une société en nom collectif. Genre de commerce: Camionnage et dépôt de thés. Bureaux et magasins: 55, Rue du Rhône.

1<sup>er</sup> février. Pierre Thorel et Henri Thorel, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Thorel & Fils** une société en nom collectif. Genre de commerce: Fabrique de bijouterie. Bureaux et ateliers: 10, Quai de la Poste.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **V<sup>o</sup> Vacher** à Genève est Madame Marie Pellegrin, Veuve de Charles Vacher de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Tapissière. Magasins: 4, Rue du Puits-S'-Pierre.

1<sup>er</sup> février. Mesdemoiselles Fanny Viollier et Dorothee Leschaud, les deux de Genève et y domiciliées, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Viollier & Leschaud** une société en nom collectif. Genre de commerce: Mercerie et bonneterie. Magasins: 9, Rue des Allemands.

1<sup>er</sup> février. Jean Baptiste Ponti fils de Jean Pierre, domicilié à Genève, Jean Baptiste Gennari, domicilié à Paris, et Jean Baptiste Ponti, fils de feu Auguste Marie, domicilié à Genève, les trois de Sainte Marie-Majeure (Italie), ont constitué à Genève, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Ponti & Gennari**, une société en nom collectif, ayant pour objet la fabrication et vente de bijouterie or et argent. Bureaux: Rue Adhémar-Fabry 8.

1<sup>er</sup> février. La maison **Ponti & Gennari** à Genève a donné, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, *procuration*: 1<sup>o</sup> à Philippe Pasini de Vocogno (Italie), domicilié à Genève; 2<sup>o</sup> à Dominique Gennari de S<sup>te</sup> Marie Majeure (Italie), domicilié à Paris.

1<sup>er</sup> février. La maison **E. Augsburger-Wéber** à Genève a pour chef Madame Elisabeth Weber, femme de Paul Augsburger de Langnau (Berne), domiciliée à Genève. Genre de commerce: Lingerie et dentelles. Magasins: Corratierie 12.

1<sup>er</sup> février. Antoine Rey et Jules Rochevalier, les deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Rey & Rochevalier** une société en nom collectif. Genre de commerce: Denrées coloniales en gros. Bureaux: 59, Rue du Rhône.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **F<sup>o</sup> Perréard** à Chesne-Bourg (C<sup>o</sup> de Genève), est François Perréard de Chesne-Bourg, y domicilié. Genre de commerce: Manufacture de tabacs. Bureaux: Chesne-Bourg.

1<sup>er</sup> février. Edouard D'Espine, Madame Sophie Gütschow, veuve de Marc D'Espine, Adolphe D'Espine, Marc Micheli, tous quatre de Genève, y domiciliés, et Albert Cuenod de Vevey (Vaud), y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **E. D'Espine & C<sup>o</sup>** une société en commandite, commencée le 1<sup>er</sup> février 1883, dans laquelle Edouard D'Espine est seul associé indéfiniment responsable, et les quatre autres associés commanditaires pour les commandites suivantes: Madame Veuve D'Espine, pour trente cinq mille francs; Adolphe D'Espine, pour quarante mille francs; Marc Micheli, pour vingt sept mille cinq cents francs; Albert Cuenod, pour dix mille francs. Genre de commerce: Banque. Bureaux: 8 Corratierie.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **F. Uhlmann-Eyraud** à Genève est Frédéric Uhlmann-Eyraud de Adlikon (Zurich), domicilié à Genève. Genre de commerce: Spécialités pharmaceutiques. Bureaux: 42, Boulevard Helvétique.

1<sup>er</sup> février. Henri Vielle et Charles Wagner, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **Vielle & Wagner** une société en nom collectif. Genre de commerce: Représentants de commerce. Bureaux: 5 Fusterie.

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **E. Jmer-Schneider, Ingénieur Conseil** à Genève, est Edmond Frédéric Imer-Schneider de Neuveville (Berne), domicilié à Genève. Genre de commerce: Bureau international de Brevets d'invention et Agence technique. Bureaux: 10, Rue de Hollande.

1<sup>er</sup> février. La maison **E. Jmer-Schneider, Ingénieur Conseil** à Genève, a donné antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, *procuration* à Théodore Imer de Neuveville (Berne).

2 février. Mesdemoiselles Marie Adélaïde, dite Adèle Bourgeois, de Châtel blanc (Jura, France), et Julie Jenatton de Marcellaz (Haute-Savoie, France), toutes deux domiciliées à Genève, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, sous la raison sociale **A. Bourgeois & J. Jenatton** une société en nom collectif. Genre de commerce: Fabrication de parapluies. Magasins: 26, Rue des Allemands.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

## Eintragungen : — Inscriptions : — Iserizioni :

## Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

- 1833.** 2. Februar. **Heinrich Wegmann**, geb. 24. März 1822, Schreinermeister, von Lindau, in Wiedikon.  
 2. Februar. **Kaspar Isler**, geb. 1. September 1844, Schmied, von Bäretswil, in Untersträß.  
 3. Februar. **Bernhard Engelberger**, geb. 9. Dezember 1832, Wirth, von Rheinfelden, Kt. Aargau, in Zürich.  
 3. Februar. **Ernst Weck**, geb. 8. Oktober 1840, Tapezierer, von und in Zürich.  
 5. Februar. **Johannes Hagemann**, geb. 29. Januar 1843, Schreiner und Glaser, von Rümlang, in Oerlikon.  
 6. Februar. **Jakob Egli**, geb. 10. April 1833, Zimmermeister, von und in Hottingen.

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen).*

- 1833.** 3. Februar. **Friedrich Balsiger**, geb. 7. Dezember 1828, Landwirth, auf der Sprenggi, von und zu Mühlethurnen.  
 3. Februar. **Rudolf Balsiger**, geb. 27. Oktober 1848, Metzger, von und in Mühlethurnen.  
 3. Februar. **Christian Maurer**, geb. 1846, Käser, in der Nillen, von und in Kaufdorf.  
 3. Februar. **Emanuel Jaussi**, geb. 20. Oktober 1844, Landwirth, im Gmeis, von und in Wattenwyl.  
 3. Februar. **Johann Segessenmann**, geb. 30. August 1856, Zimmermann, im Gmeis, von und in Wattenwyl.  
 3. Februar. **Rudolf Engeloeh**, geb. 23. Juli 1858, Wagner, an der Mettlengasse, von und in Wattenwyl.

*Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmenthal).*

2. Februar. **Christian Trachsel**, geb. 21. Dezember 1837, Landwirth, von Lenk, auf Aegerten.  
 2. Februar. **Johannes Anderegg**, geb. 28. Juli 1827, Landwirth, von Meiringen, in St. Stephan.  
 2. Februar. **Eduard Grünenwald**, geb. 20. Mai 1849, Landwirth, von Zweisimmen, in Mannried.  
 2. Februar. **David Schmid**, geb. 28. November 1849, Landarbeiter, von Frutigen, im Pöschchenried.  
 2. Februar. **Christian Zysset**, geb. 7. Juni 1823, Gerbermeister, von und in Zweisimmen.  
 2. Februar. **Gottlieb Knöri**, geb. 10. Dezember 1850, Landwirth, von Zweisimmen, am Gwatt.  
 2. Februar. **Jakob Trachsel**, geb. 27. November 1838, Käser, von Lenk, in St. Prex, Waadt.  
 5. Februar. **Christian Bühler**, geb. 2. Februar 1833, Bannwart, von Boltigen, an der Matten b. St. Stephan.  
 5. Februar. **Johann Imobersteg**, geb. 5. Dezember 1852, Landwirth, von Zweisimmen, im Reichenstein.  
 5. Februar. **Friedrich Beetschen**, geb. 10. Januar 1824, Landwirth, von Boltigen, in Eschi.  
 5. Februar. **Heinrich Joseph Grosjean**, geb. 20. Juni 1795, Krämer, von Plagne, Courtelary, in Zweisimmen.

*Bureau Burgdorf.*

1. Februar. **Spycher, Gottlieb**, geb. 1847, Schmied, von Köniz, wohnhaft in Oberburg.

*Bureau de Courtelary.*

- 5 février. **Jules Biberstein**, né le 24 décembre 1849, graveur, de Boujean, à Renan.

*Bureau Frutigen.*

1. Februar. **David Graf**, geb. 19. Oktober 1829, Fellhändler, von Aeschi, auf Suldhaltten zu Aeschi.  
 1. Februar. **Eduard Maurer**, geb. im Juli 1835, Viehhändler, von und in Adelboden.  
 1. Februar. **Abraham Bircher**, geb. 16. Mai 1825, Landwirth, von Frutigen, an Schwändeni zu Frutigen.  
 1. Februar. **Johann Stoller**, geb. 25. November 1852, Landwirth, von Kandergrund, in Frutigen.  
 5. Februar. **Samuel Klopfenstein**, geb. 13. Januar 1856, Posthalter, im Kandersteg.

*Bureau Interlaken.*

1. Februar. **Stoller Peter**, geb. 10. Februar 1851, Bäcker, von Gündlischwand, in Brienz.  
 1. Februar. **Schild Peter**, geb. 19. Juni 1853, Negotiant, von und in Brienz.

1. Februar. **Boss Johann**, geb. 14. Oktober 1831, Zimmermeister, von und in Gündlischwand.

1. Februar. **Santschi Albert**, geb. 15. April 1852, Negotiant, von Sigriswyl, in Aarmühle.

1. Februar. **Stäck Christen**, geb. 17. Juli 1836, Landarbeiter, von Walkringen, in Unterseen.

1. Februar. **Mühlemann Christen**, geb. 14. Februar 1828, Negotiant, von Bönigen, in Aarmühle.

2. Februar. **Wyss Heinrich**, geb. 3. Juli 1832, Milchhändler, von und zu Ringgenberg.

2. Februar. **Michel Christen**, geb. 8. April 1840, Steinhauer, von und zu Golzwyl.

2. Februar. **Zumbrunn Christen**, geb. 14. Februar 1842, Schmied, von und zu Golzwyl.

2. Februar. **Zumbrunn Jakob**, geb. 16. Juli 1846, Landarbeiter, von und zu Golzwyl.

3. Februar. **Jak. Balmer**, Peters, geb. 4. Oktober 1852, Bauunternehmer, von und zu Wilderswyl.

3. Februar. **Samuel Baumann**, geb. 27. August 1849, Kutscher, von Dießbach, in Brienz.

3. Februar. **Christian Mattmüller**, geb. 7. Mai 1836, Wagner, von Königschaffhausen, Großherzogthum Baden, in Brienz.

3. Februar. **Peter Wyss**, geb. 28. März 1851, Kutscher, von und zu Wilderswyl.

3. Februar. **Johann Blatter**, geb. 27. März 1838, Wirth, von und zu Niederried.

3. Februar. **Michel Friedrich**, geb. 18. Juli 1829, von und zu Unterseen.

3. Februar. **Wenger Johann**, geb. 24. Juni 1847, von Thierachern, in Unterseen.

5. Februar. **Peter Seiler**, geb. 8. Januar 1843, Wirth, von und in Bönigen.

5. Februar. **Brauen Jak. Arnold**, geb. 24. Juli 1849, von Kallnach, Wirth, in Interlaken.

5. Februar. **Nufer Johann**, geb. 24. Mai 1841, Wirth, von und zu Oberried.

6. Februar. **Gertsch Friedr.**, geb. 27. Dezember 1846, Buchbinder, von Lauterbrunnen, in Interlaken.

6. Februar. **Gafner Friedr.**, geb. 15. Juni 1828, Holzhändler, von St. Beatenberg, in Wilderswyl.

6. Februar. **Balmer Ulrich**, geb. 5. September 1826, Holzhändler, von und zu Wilderswyl.

6. Februar. **Blatter Jakob**, geb. 4. Februar 1848, Holzwaarenhändler, von und zu Ringgenberg.

6. Februar. **Imboden Heinrich**, geb. 3. Juni 1847, Holzwaarenhändler, von und in Ringgenberg.

6. Februar. **Wild, Wilhelm Enoch**, geb. 14. Mai 1847, Broderiehandlung, von St. Gallen, in Interlaken.

7. Februar. **Christen Frutiger**, geb. 20. September 1834, Landmann, von und zu Golzwyl.

7. Februar. **Jakob Frutiger**, geb. 15. Juli 1841, Landmann, von und zu Golzwyl.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau).*

2. Februar. **Ulrich Lüthi**, geb. 1. Juli 1832, Landwirth, von Lauperswyl, im Wannenthal, Gde. Langnau.

2. Februar. **Christian Zurflüh**, geb. 22. März 1840, Käser, von Trub, in Eggiwyl.

2. Februar. **Friedrich Röthlisberger**, geb. 1. Dezember 1827, Stallknecht, von Langnau, in Eggiwyl.

5. Februar. **Samuel Blaser**, geb. 11. April 1837, Seiler, von Langnau, am Rain bei Signau.

5. Februar. **Gottlieb Lanz**, geb. 11. August 1834, Uhrenmacher, von Rohrbach, in Langnau.

5. Februar. **Friedrich Schwander**, geb. 28. März 1828, Uhrenmacher, von Langnau, im Bärau b. Langnau.

6. Februar. **Christian Glauser**, geb. 5. April 1825, Landwirth, von Münchringen, im Stokernhäusi, Gde. Eggiwyl.

6. Februar. **Johann Haldemann**, geb. 11. Juli 1818, Landwirth, von Eggiwyl, in der Spizachen, Gde. Röthenbach.

7. Februar. **Johann Krähnbühl**, geb. 9. Dezember 1848, Landwirth, von Trub, auf der hintern Schwendi, in der Gohl, Gde. Langnau.

*Bureau Laupen.*

1. Februar. **Ruprecht Samuel**, Johannes sel., geb. 15. Oktober 1844, Landwirth, von Laupen, in Laupen.

2. Februar. **Rentsch, Peter**, Vater, geb. im September 1813, Landwirth, von Ferenbalm, in Gammen.

2. Februar. **Grau, Friedrich**, geb. Pfingsten 1833, Schuhmacher und Landwirth, von Oberried, Kt. Freiburg, in Gammen.

5. Februar. **Ruprecht, Friedrich**, geb. 26. September 1826, Bäcker, von Laupen, in Laupen.

5. Februar. **Etter, Gottlieb**, geb. 12. Dezember 1839, Landwirth, von Oberried, in Biberen.

6. Februar. **Sigrist, Gottlieb**, geb. 16. Oktober 1836, Landwirth, von Sigriswyl, in Golaten.

*Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle).*

6. Februar. **Kaspar Oith**, Kaspars, geb. 25. Juni 1850, Kutscher, von Innertkirchen, zu Unterbach, bei Meiringen.

*Bureau de Porrentruy.*

1<sup>er</sup> février. **Chavanne Charles**, né le 17 septembre 1827, originaire de Coeuve, grainier, à Porrentruy.

*Bureau Schloßwyl (Bezirk Konolfingen).*

7. Februar. **Bendicht Remund**, von Wohlen, geb. 1848, Landwirth, in Tägertschi.

7. Februar. **Gottlieb Stuki**, geb. 1855, Landwirth, von und in Tägertschi.

7. Februar. **Gottlieb Gerber**, von Langnau, geb. 1846, Gerber, in Großhöchstetten.

*Bureau Schwarzenburg.*

1. Februar. **Johann Hostettler**, geb. 10. Dezember 1815, Landwirth und Zimmermann, von Wahlern, im Rothen, Gde. Wahlern.

1. Februar. **Rudolf Moser**, geb. 24. Januar 1857, Lehrer, von Schnottwyl, Kt. Solothurn, in Schwarzenburg.

6. Februar. **Christian Hänni**, geb. 27. Dezember 1830, Landwirth, von Neueneegg, in der Thorhalten, Gemeinde Wahlern.

*Bureau Thun.*

3. Februar. **Friedrich Saurer**, geb. 15. Juli 1839, Ziegler, von Sigriswyl, in Aeschlen daselbst.

3. Februar. **Jakob Saurer**, geb. im Juli 1849, Ziegler, von Sigriswyl, in Aeschlen daselbst.

3. Februar. **Abraham Kämpf**, geb. 3. Februar 1861, Ziegler, von Sigriswyl, in Aeschlen daselbst.

3. Februar. **David Mettler**, geb. 31. August 1841, Wegmeister, von und in Blumenstein.

3. Februar. **Johann Weissmüller**, geb. im Mai 1840, Sager, von Lüttschenthal, in der Rothachen zu Buchholterberg.

3. Februar. **Jakob Kämpf**, geb. im September 1832, Viehhändler, von Sigriswyl, im Rostbühl ob Sigriswyl.

3. Februar. **Christian Gerber**, geb. im August 1841, Müller und Sager, von Oberlangenegg, in Horrenbach.

3. Februar. **Christian Tschauz**, geb. 4. Oktober 1830, alt Briefträger, nun Landarbeiter, von Sigriswyl, in Endorf daselbst.

3. Februar. **Christian Wenger**, geb. 6. Dezember 1844, Schindelmacher, von und zu Unterlangenegg.

3. Februar. **Johann Nussbaum**, geb. im April 1849, Käser, von Mirchel, beim Kreuzweg zu Unterlangenegg.

3. Februar. **Friedrich Wüthrich**, geb. im November 1842, Bäcker, von Trub, in Aebniten zu Unterlangenegg.

3. Februar. **Christian Nussbaum**, geb. im Februar 1855, Käser, von Mirchel, in Oberlangenegg.

3. Februar. **Christian Bürki**, geb. 27. Dezember 1857, Fuhrmann, von und zu Unterlangenegg.

3. Februar. **Christian Wüthrich**, geb. 19. Dezember 1853, Käser, von Trub, in Blumenstein.

3. Februar. **Christian Lehmann**, geb. im Januar 1846, Zimmermeister, von Steffisburg, im Glockenthal daselbst.

*Bureau Wangen.*

3. Februar. **Gottfried Schorer**, Küfer und Brenner, geb. im Mai 1840, von und in Wangen.

*Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).*

5. Februar. **Niederhäuser, Friz**, geb. 10. Mai 1841, von Eriswyl, Uhrenmacher in Lätterbach.

5. Februar. **Hählen, Gottlieb**, geb. 12. April 1839, von Boltigen, Landwirth, zu Erlenbach.

**Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna**

1883. 3. Februar. **Grüter Frau**, geb. 15. Oktober 1834, Strohwewerin, von Ruswil, in Werthenstein.

3. Februar. **Nick J.**, geb. 22. Februar 1849, Gemeindeschreiber, von und in Büron.

3. Februar. **Jost Alois**, geb. 19. März 1828, Hausirer, von Hergiswil, in Luzern.

3. Februar. **Bächler Jos.**, geb. 4. Juni 1844, Schuhmacher, von Ruswil, in Luzern.

5. Februar. **Meier Johann**, geb. 14. Januar 1841, Landwirth, von Willisau-Land, in Gais.

5. Februar. **Tschopp Joseph**, geb. im April 1843, Fuhrhalter, von Mauensee, in Emmenbrücke.

5. Februar. **Bucher Jost**, geb. 11. März 1843, Postangestellter, von Schötz, in Luzern.

5. Februar. **Rütter Joseph**, geb. 31. Januar 1848, Landwirth, von Inwyl, in Butwyl.

6. Februar. **Ulmi Robert**, geb. 25. Jänner 1842, Gastwirth, von Escholzmatt, in Luzern.

6. Februar. **Schwander Leonhard**, geb. im Juli 1836, Landwirth, von und in Rothenburg.

6. Februar. **Humbel Hermann**, geb. 25. Dezember 1856, Commis, von Boniswyl (Aargau), in Luzern.

6. Februar. **Holliger Rudolph**, geb. 28. August 1833, Schreiner, von Boniswil (Aargau), in Luzern.

**Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta**

*Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg in Solothurn.*

1883. 30. Januar. **Maria Furrer geb. Zimmermann**, Ehefrau des vergeldstagen Niklaus Furrer, geb. 9. Juni 1831, Landarbeiterin, von und in Brügglen.

*Bureau für den Registerbezirk Kriegstetten in Solothurn.*

31. Januar. **Brunner Joseph**, Leonz sel. Sohn, geb. im Februar 1839, von Laupersdorf, Papierfabrikarbeiter, in Niedergerlafingen.

3. Februar. **Jaeggi-Kaufmann Anna Maria**, geb. 26. September 1836, Landwirthin, Ehefrau des falliten Johann Jaeggi, von und in Rechterswil.

*Bureau für den Registerbezirk Lebern in Solothurn.*

31. Januar. **Ulrich Aebi**, geb. 13. August 1836, Käser, von Heimiswil, in Sezach.

**Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo**

*Bureau Gofau.*

1883. 31. Januar. **Schmid Konrad**, geb. 21. Mai 1850, Landwirth, von Ennetbühl, Obertoggenburg, im Lehn, Gde. Straubenzell.

**Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni**

1883. 30. Januar. **Peter Jacob Bener**, geb. 16. September 1830, Kaufmann, von Chur, in Chur.

**Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino**

*Ufficio di Locarno.*

1883. 1<sup>o</sup> Febbrajo. **Caglioni Giuseppe**, nato il 24 Febbrajo 1836, possidente, da e domiciliato in Ascona.

1<sup>o</sup> Febbrajo. **Poncini Teresa** fu Giuseppe, nata il 22 Novembre 1843, domestica, da e domiciliata in Ascona.

**Kanton Valais — Canton du Valais — Cantone di Vallese**

*Bureau de Sion.*

1883. 30 janvier. **Ignace Augustin Bonvin**, né le 6 septembre 1854, procureur stagiaire, de Lens, y domicilié.

**Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel.**

*District de Neuchâtel.*

1883. 31 janvier. **Rose Odini-Frey**, née le 18 avril 1832, marchande de meubles et d'habits usagés, de Neuchâtel, y domiciliée.

**Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra**

1883. 6 février. **Roskopf, Fritz, Edouard**, né en 1835, ancien négociant, de Genève, domicilié à la Boissière (Eaux-Vives, Genève).